

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 70 (1944)
Heft: 23

Illustration: Die Versuchung
Autor: Gianolla, François

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

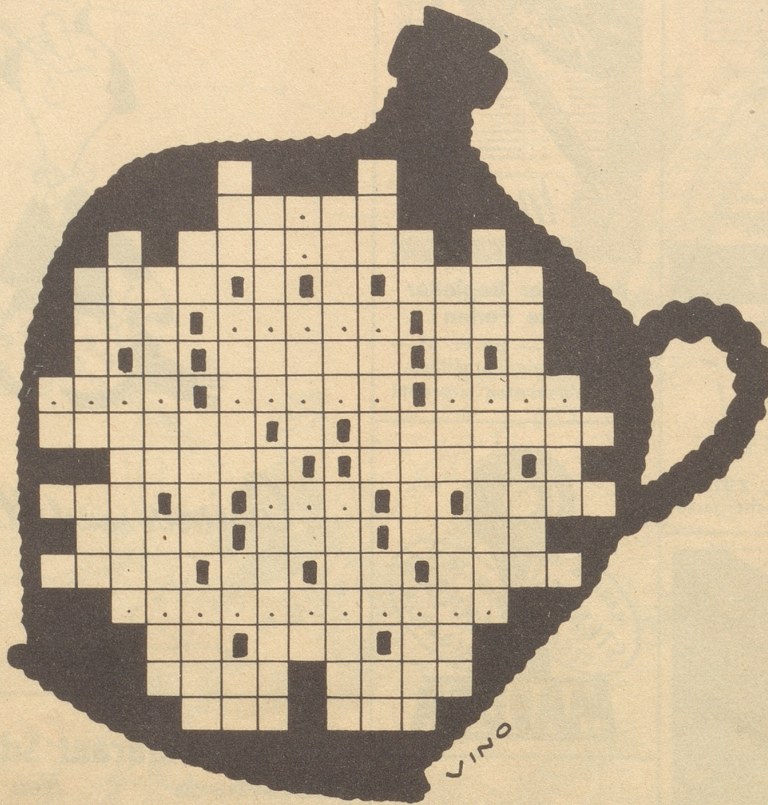
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1 2 4 6 8 11 15 17 21 23 27 30 32 34 36
 3 5 7 9 12 16 18 22 24 28 31 33 35
 10 13 19 25 29
 14 20 26

1
2
3 4
5 6 7
8
9 10 11
12 13
14 15
16 17 18
19 20 21
22 23 24 25
26
27 28 29
30 31
32 33



Was sagt der Bauer im Heuet zum Landdienstler!

Waagrecht:

1 immer sind die falschen am; 2 kennt sich aus im Ellbögen!; 3 Mädchenname; 4 widerlicher Kerl; 5 Mädchenname; 6 ????? (ü = 1 Buchst.); 7 wie 5 waagrecht; 8 Nadelholz; 9 ?????; 10 ?????; 11 ????? (ö = 1 Buchst.); 12 wildes Tier (manchmal auch ein Mensch; 13 der Anfang ein Baum, der Schluß eine Weltsprache; 14 Fettmarke; 15 schwarz (franz.); 16 wenn man fehl geht; 17 ???; 18 fast jeden Tag wird der ... einer Stadt gemeldet; 19 Atem; 20 selten; 21 steht am Berg; 22 Hauptperson im Film; 23 Doppellaut; 24 das franz. Gold; 25 siehe 4 waagrecht; 26 ?????????????; 27 In Vertretung; 28 Mädchenname (kommt von Eva); 29 franz. Fürwort; 30 nicht neun und nicht nein; 31 im Wallis zu finden; 32 gleich wie 17 waagrecht; 33 hat es am Morgen auf den Pflanzen.

Senkrecht:

1 Jugend-Bund; 2 die im Genick schmerzt; 3 Farbe; 4 wenn's keinen Ausweg gibt, ist man am ...; 5 die Ungarn werden ihn eine Weile nicht tanzen; 6 wann sind alle Katzen schwarz?; 7 männlicher Vorname; 8 die französische AG.; 9 ebenso; 10 Vorname eines Schrecklichen; 11 ... und Weise; 12 Baum; 13 .. und Krach; 14 Doppellaut; 15 Großrestaurant in Zürich; 16 empfehlend; 17 ??; 18 macht den Meister; 19 wie macht der Esel?; 20 siehe 27 waagrecht; 21 bekannt sind die schiefen; 22 verkauft Pulver (nicht zum Schiefen!); 23 Europäer; 24 nicht außen; 25 wo man erzogen wird; 26 siehe 19 senkrecht; 27 aus der Tonleiter; 28 die Blume der Liebe; 29 der Glanzpunkt des Stückes; 30 kleiner Kino!; 31 mit den Augen wahrnehmen; 32 ... und Antwort; 33 abgeschlossen; 34 kein Schläuer; 35 Kreuzworträtselbier; 36 vornehm.

Kreuzworträsel Nr. 22

Auflösung: «Duldet müdig, Millionen, duldet für die bessere Welt.» (Schiller.)

Noch einmal Fürstenberg

Fürstenberg, der große Bankier, hat mit Felix Deutsch, einem noch größeren Bankier, einen Geschäftsabschluß zu tätigen. Die Sache ist für Fürstenberg interessanter als für Deutsch. «Wann können wir die Sache finalisieren?» fragte Fürstenberg. «Ich will in meinem Kalender nachsehen», antwortet Deutsch. «Im April bin ich schon ganz besetzt, im Mai ist auch nicht frei, Juni ist total disponiert, Juli mache ich Ferien am Meer, August habe ich bis ... ja, am 18. August nachmittags vier Uhr, geht das, Fürstenberg?» «Nein, nachmittag, tut mir leid, da habe ich eine ... Beerdigung.»

Fürstenberg hat zwei Plätze im Schlafwagen gemietet. Erstens kann er es sich leisten und zweitens mag er den Streit nicht vonwegen, «wer unten oder

wer oben zu liegen kommen soll». Auf dem Bahnsteig läuft ihm aber doch ein leidlich bekannter Geschäftsfreund in den Weg, der kein Bett mehr bekommen hat und als er dahinter kommt, daß Fürstenberg zwei Betten für sich allein hat, fragt er ihn, ob er nicht geneigt sei, ihm das eine zu überlassen. «Ich will Ihnen nicht glattweg nein sagen», antwortet Fürstenberg, «aber nehmen Sie mir es nicht übel, eine ganze Nacht miteinander in einem Raume ...? Zu derart schwerwiegenden Entschlüssen ringe ich mich erst durch, wenn ich sie mal überschlafen habe ...»

B. A. Gr.

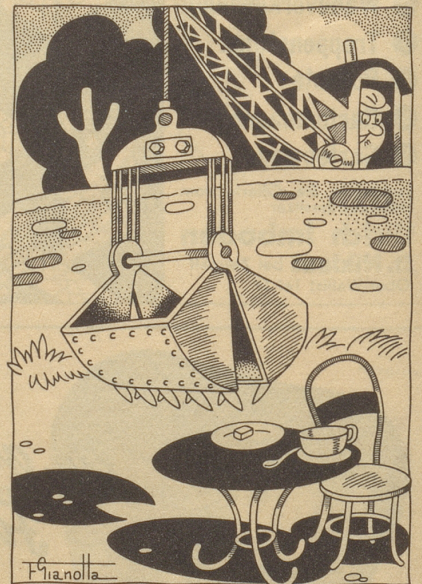
«Gentlemänner»

Sie achten stets auf Etikette, und wenn die streng korrekte Haltung den gleich erhab'nen Inhalt hätte, wär es ein Wunder der Gestaltung!

Allein bei näherer Betrachtung, ist es um so viel Aufwand schade, es fällt zuerst ein Stück der Achtung und dann der Putz von der Fassade!

So ist das Fazit dieser Klärung dem Endergebnis schlecht gewogen, es bleibt als Merkmal der Bewahrung vom «gentleman» der Ellenbogen!

Rudolf Acker



Die Versuchung

Hand in Hand
 gehen die Qualitäten der Küche und des Kellers.
 Der Gast ist befriedigt.
 Direkt am Bahnhof

Aarau Hotel Aarauerhof
 Restaurant Bar Feldschlößchen-Bier
 Tel. 23971 Inhaber: E. Pflüger-Dietschy
 Gleiches Haus: Salinenhotel Rheinfelden

Zum Ausflug und zum Aufenthalt ins

Rietbad am Säntis

Telephon Nesslau 73191 Prospekte
 Herzlich empfehlend: Fam. Bosshard